# Mini Type 10|12

- Lighting Fixtures
- Museums
- Interior Construction
- Shop Fittings



# **REUTLINGER – The only TÜV-certified holders**

MID TIVE	ICAT			
VIII TIIV	· CERTIFICAT	CERTIFI No. Z1A 014229 0055		
T USUL	ICADO +	Holder of Certificate:	Reutlinger GmbH Offenbacher Landstr. 190 60599 Frankfurt GERMANY	
V S(ID IV S(ID	<ul> <li>CERTIFICAD</li> </ul>	Certification Mark:		
UV SUD TÜV	ЕРТИФИКАТ	Product:	Cable holders	
TÜV SIM T	СЕРТИ	Tested according to:	PPP 52347B:2016 AfPS GS 2014:01 PAK 3.1	
TUN SUD	⇒ 書登登端	The product meets the safety and health requirements of the German Product Safety Act section 20 to 22 ProdSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.		
N	前置	Test report no.:	713127896	
LO	•	Valid until:	2023-10-30	
SÚD TIV SÚD TURS	<ul> <li>CERTIFICATE</li> </ul>	Date, 2018-12-05	H. Muister, (Horst Kristen)	
TOV SODE TOV SODE TO SODE TO SODE TO SODE TOVED TOVES IN TOV SODE TOV SODE TOV SODE TO SODE TO SODE TO SOLE TO SOL	ZERTIFIKAT	Page 1 of 3 TOV SOD Product Service GmbH • C	Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany TUV®	
			<b>TÜV-certification</b> All REUTLINGER holders shown in this catalogue have been certified	
			Holders type 10, type 12 Certificate-Nr. Z1A 014229 0055 Rev. 00	

#### REUTLINGER – the only TÜV-certified holders

The German TÜV is internationally renowned as a rigorous testing institution and is highly trusted by producers and consumers – especially for technical products.

The highest and most comprehen-sive level of TÜV-testing is GS-certification, denoting safe equipment and recognizable by the well-known blue TÜV/GS-sticker.

REUTLINGER is the world's only manufacturer of cable suspension systems that has succeeded in complying with the demands of GS-certification with every product line: our promise of safety confirmed by the "TÜV Süd".



Т

#### **Product review**



Product design with 3D-CAD-systems



Fully automatic cable-production with testing

#### Loadable and flexible

Whether you're suspending light or small loads: REUTLINGER holders are infinitely adjustable up and down the cable without tools.

Unscrew safety-cap, suppress plunger, slide the holder, release the plunger and screw down the safetycap – that's it.

<b>REUTLINGER</b> · Specialists for cable attachments and suspension	04
Technical Information	05
Туре 10	06
Central cable exit	. 06
Lateral cable exit	07

# Type 1208Central cable exit08Lateral cable exit09Special versions10

Cables · Accessories	12
Ceiling attachments	.12
Cable ends	14
Cables	15
Cable clips	15

#### Contact

16

## **REUTLINGER · Specialists for cable attachments and suspension**



# From a traditional workshop into a global high-tech company

"Technology should help us reach our goals. Therefore REUTLINGER constantly strives for logic and simplicity in all our products. Every detail must be functional and each function must make sense."

Wolf Reutlinger, who has lead the company since 1987, continued this tradition of craftsmanship while initiating innovative processes which opened up new applications and markets.



# More than meets the eye

The use of REUTLINGER fastening attachments always results in permanent connections. This is the effect guaranteed by

the self-locking mechanisms inside our holders. The elements devised specifically for this purpose are based on the following principle: the heavier the load – the greater the clamping force. For safe working loads (SWL) up to 330 kg.

By continually expanding the range of our products we were able to dominate the world market for suspended lighting fixtures within a few years. Today we are proud to count virtually all producers of high-quality lighting fixtures – as well as the automobile industry, sign- and shelfmanufacturers, galleries and museums – among our regular customers.

#### Customer demands – a constant incentive to innovate

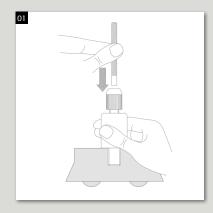
Highly qualified employees, the use of modern CAD systems and fully automated production facilities allow us to consistently turn out innovative products of unvarying high quality. We individually develop and manufacture our products in close cooperation with our customers. We put all our know-how at the disposal of our customers – from initial planning to detailed construction and manufacture right up to final installation.

# »Improve what is good, change what is ineffective«

Keeping an eye on quality and costs reflects this thinking – in all of our products. We pay special attention to the constant optimising of the following factors:

- increase loadability of the complete system
- reduce size to improve visual adaptability
- increase design variations
- reduce customers' installation time

## **Technical Information**

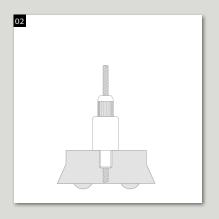


Adjusting without tools

First, the knurled cap is unscrewed a few thread-turns so the cable can be inserted (see illustration 1).

Once the holder is put in place the cap is screwed down until firm resistance is felt. This pulls the cable into the cone (see illustration 2).

Vertical readjustment of the holder follows the same procedure (see illustration 3).

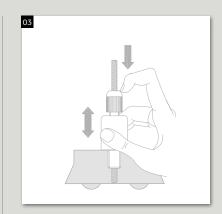


Inadvertent un-clamping through skewed loading or inattentiveness can no longer result in fallen loads.

We recommend occasional readjustment of the safety-cap.

#### Safety-caps

Safety-caps prevent inadvertent release of the clamping mechanism inside the holders. That's why the plunger is threaded. Safety-caps are available in various versions.



- Cylindrical safety-caps available with cross knurling or vertical knurling (see p. 9)
- Domed safety-caps are available with cross- oder vertical knurling, or without

Cables		Recommen	Recommended cables & Safe Working Loads		
ø mm	Material	Construction	Serial number	Туре 10	Type 12
0,45	Stainless steel	DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm <sup>2</sup>	031.010.045	1,5 kg	
0,54	Stainless steel	DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm <sup>2</sup>	031.010.054	2,5 kg	
0,63	Stainless steel	DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm <sup>2</sup>	031.010.063	3,0 kg	4,0 kg
	Stainless steel	DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm <sup>2</sup>	031.010.081	7,0 kg	8,0 kg
0,81	Steel zinc-plated silver	DIN EN 12385-4, 7x7, 2.300 N/mm <sup>2</sup>	015.580.080	8,0 kg	9,0 kg
	Stainless steel	DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm <sup>2</sup>	031.010.101	10,0 kg	10,0 kg
1,00	Steel zinc-plated silver	DIN EN 12385-4, 7x7, 2.300 N/mm <sup>2</sup>	015.580.111	11,0 kg	13,0 kg
1.00	Stainless steel	DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm <sup>2</sup>	031.010.121		15,0 kg
1,20	Steel zinc-plated silver	DIN EN 12385-4, 7x7, 2.300 N/mm <sup>2</sup>	015.580.121		17,0 kg

Chart 1: Recommended cables and Safe Working Loads

# Holder type 10

# 10

Central cable exit





Holder type 10 M6x8

Diameter	6 mm
Length	8 mm
Coupling thread	M6
Thread length	8 mm
Art. no.	193.008.000



03	
Holder type	10
Hook	

9 mm
20 mm
193.008.001



05		
Holder type 10		
ball ø 9		
Diameter	9 mm	
Art. No.	193.008.003	



02 Holder type 10 M6x7 A7

Diameter	7 mm
Length	8 mm
Coupling thread	M6
Thread length	7 mm
Art. no.	193.008.005



04

Holder type 10 fork M4x8 with safety bolt

Diameter	8 mm
Length	23 mm
Fork width	4 mm
Art. no.	193.008.002





Holder in use (luminaire by TAL) Lateral cable exit



## 01

#### Holder type 10ZW M4ix4

Diameter	7 mm
Length	19 mm
Coupling thread	M4
Usable thread depth	4 mm
Art. No.	193.008.007

# Holder type 10ZW

M3ix4	
Diameter	7 mm
Length	19 mm
Coupling thread	M3
Usable thread depth	4 mm
Art. No.	193.008.011



#### D2 Holder type 10ZW M4ix4 slit 1.2 mm with set-screw M4x4

Diameter	7 mm
Length	19 mm
Art. No.	193.008.006



# Holder type 12



#### 01

Holder type 12 M8x10

Diameter	8 mm
Length	10 mm
Coupling thread	M8
Thread length	10 mm
Art. No.	193.000.098

#### Holder type 12V M8x10 with knurled safety-nut M3

Diameter	8 mm
Length	10 mm
Coupling thread	M8
Thread length	8 mm
Art. No.	193.000.766





# 02 Holder type 12

M8XT A9	
Diameter	9 mm
Length	10 mm
Coupling thread	M8x1
Thread length	8 mm
Art. No.	193.000.139



#### 03

#### Holder type 12 M8x1 A9 with knurled safety-nut M3

Diameter	9 mm
Length	10 mm
Coupling thread	M8x1
Thread length	8 mm
Art. No.	193.000.137



#### 04 Holder type 12

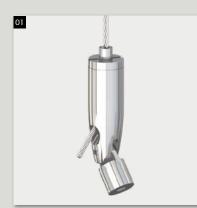
# M4x7 o.R.

Diameter	8 mm
Length	21 mm
Coupling thread	M4
Thread length	6 mm
Art. No.	193.000.134

#### Holder type 12 M4x7 m. LR

Diameter	8 mm
Length	21 mm
Coupling thread	M4
Thread length	6 mm
Art. No.	193.000.133

#### Lateral cable exit



## 01

Holder type 12 ZW hinged M3i

Diamet	ter	9 mm
Length		32 mm
Couplin	ng thread	M3i, M4i, M5i
Usable	thread depth	4 mm
M3i	Art. No.	193.002.075
M4i	Art. No.	193.000.798
M5i	Art. No.	193.000.887



#### 02 Holder type 12 ZW M3ix4

	т	
Diame	eter/Length	9/24 mm
Coupl	ing thread	M3i, M4i, M5i
Usable	e thread depth	4 mm
M3i	Art. No.	193.000.281
M4i	Art. No.	193.000.142
M5i	Art. No.	193.001.722



#### 03

# Holder type 12 ZW-NK with lateral cable exit

Diameter/Length	8/26 mm
Flange width/depth from	n 3,5/8 mm
Flange height	2.5 mm
Art. No.	193.000.143



#### 04 Y-Holder type 12 ZW

9 mm
24 mm
1.6 mm
193.000.136

#### Y-Holder type 12 ZW M4ix4 Slit 1.6 mm

with set-screw M4

Art. No.

193.000.777

Y-Holder type 12 ZW M4ix4 lateral bore ø 1.6 mm with set-screw M4

Art. No.

193.000.763



12





## 01

Y-Holder type 12 ZW >RS( with countersunk groove and set-screw M5x4

Diameter	9 mm
Length	25 mm
Groove-ø	3 mm
Art. No.	193.006.331

German utility patent 20.2007 008 350.5



# 02

Y-Holder type 12 ZW M8x1 with Y-docking part Type 12 M4ix4 slit 1,6 mm and set-screw M4x15x5

9 mm
29 mm
193.000.894

#### Special versions



## 03

Insulation holder type12 on low-voltage power feed nickel plated

for cable diameter	1.0 - 1.2 mm
with and without insula	ating
Length	10 mm
Diameter	9 mm
Art. No.	193.002.040



04 Holder type 12 ball ø 12 Diameter

Art. No.

12 mm 193.000.017



01 Holder type 12 N7x10 To attach securing- or clamping-plates Diameter 8 mm Diameter 10 mm Groove-ø 7 mm Groove height 1 mm Length 10 mm Art. No. 193.000.135



#### 03 Holder Type 12 ZW NK M4 with flat hexagon nut M8x1

Diameter	8 mm
Length	29,7 mm
Wrench size	12x3 mm
Art. No.	193.006.239

#### Y-coupling parts



#### 04

Combination Y-coupling part M5ix5 with Slit and set-screw M5x6 for cable-ø 1,0 -1,5 mm

Ior cable-ø 1,0 -1,5	mm
Diameter	6 mm
Length	17 mm
Thread length	5 mm
Art. No.	193.000.028



#### 05

Combination Y-coupling part M5ix5 with lateral bore and set-screw M5x6

for cable-ø 1,0 -1,5 mm	l .
Diameter	6 mm
Length	17 mm
Thread length	5 mm
Art. No.	193.000.898



D2 Holder type 12 M8x1 A9 with fork 5x10 and safety-bolt

Diameter	10 mm
Length	28 mm
Fork width	5 mm
Fork length	16 mm
bolt-ø	5 mm
Art. No.	193.000.141

# Accessories | Ceiling attachments

# Single piece ceiling attachments



#### 01

02

02

Diameter

Coupling thread

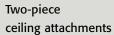
Length

Art. No.

Ceiling attachment M6i m.R.

Ceiling attachment M6i o.R. SW7

Diameter	8 mm
Length	20 mm
Coupling thread	M6i
Wrench opening	7 mm
Art. No.	029.004.078





#### o3 Ceiling attachment M8x1

11 mm
9 mm
14 mm
M8x1
193.001.380



#### 04 Ceiling attachment M10x1

10 mm

20 mm

029.006.200

M6i

0	
Flange diameter	16 mm
Diameter	12 mm
Length	115 mm
Coupling thread	M10x1
with M6i Art. No.	193.000.116



# os Screw cap M8x1 ›Quick‹ with Slit

Length		10 mm
Coupling	g thread	M8x1, M10x1
Thread I	ength	8 mm
M8x1	Art. No.	029.005.732
M10x1	Art. No.	029.005.705

German utility patent 20.2004 005 788.3



Ball joint ceiling attachment small, 360 °

Diameter	16 mm
Length	12 mm
Coupling thread	M6i
Art. Nr.	193.003.177

# Page 12

# Accessories | Ceiling attachments



# 01

Slit width

Art. No.

Ball joint ceiling attachmentbigDiameter24 mmLength28 mm

# Ceiling

holder



## 03

4,5 mm

193.000.170

Ceiling attachment M8x1 with Slit and Holder Type 12 M8x1 A9

Diameter	11 mm
Length	22 mm
Coupling thread	M8x1
Thread length	8 mm
Art. No.	193.000.819



Ball joint ceiling attachment small

Diameter	16 mm
Length	22 mm
Slit width	2,1 mm
Art. No.	193.000.177



04 Ball joint ceiling attachment Type10

турсто	
Diameter	11 mm
Length	14.5 mm
Coupling thread	M6i
Art. No.	193.008.004



#### 05

Ceiling attachment M10x1 with Slit and Holder Type 15 M10x6 A

Diameter	16 mm
Length	24 mm
Ansschlussgewinde	M10x1
Thread length	12 mm
Art. No.	193.000.427



06		
Ball joint ceiling attachment		
Туре12		
Diameter	16 mm	
Length	22 mm	
Coupling thread	M6i	
Art. No.	193.000.207	

Further solutions by request!

# Accesssories | Cable ends

On demand cables with various cable-ends custom-made to fit individual suspensions (length, materials, diameter.)





Dimensions according to drawing

Loop

06

T-sleeve 02

Head-ø 6.0 mm

Length 8.5 mm

to drawing

03 Loop & thimble

Dimensions according



Threaded bolt Dimensions according

to drawing, M4, M5



Eyelet

for bolts-ø 5.0 mm



Cylinder sleeve Dimensions according to drawing





07 **Ball-sleeve** 

ø 3.0 to 6.0 mm



08 Wire eyelet for bolts-ø 6.0 mm Max. WLL 10 kg



09 Wire hook hook opening 4.0 mm



Z-eyelet ø 5mm ø 1.2 mm Length 10.0 mm

10

Cables Terminals (cable ends) Illustration Material Surface Construction ø mm 5 10 6 DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm<sup>2</sup> Stainless Steel Stainless Steel 0.45 0 0 DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm<sup>2</sup> 0.54 Stainless Steel Stainless Steel 0 0 DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm<sup>2</sup> Stainless Steel Stainless Steel 0.63 0 0 Stainless Steel Stainless Steel DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm2 • 0 ٠ 0.81 DIN EN 12385-4, 7x7, 2.300 N/mm2 Steel Silver zinc-plated 0 • DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm2 Stainless Steel Stainless Steel • 1,00 Steel Silver zinc-plated DIN EN 12385-4, 7x7, 2.300 N/mm<sup>2</sup> • Stainless Steel Stainless Steel DIN EN 12385-4, 7x7, 1.570 N/mm<sup>2</sup> • • • 1.20 Steel Silver zinc-plated DIN EN 12385-4, 7x7, 2.300 N/mm<sup>2</sup>

Chart 2: Cables and cable-ends ( $\bullet$  = available,  $\circ$  = on demand)

# Accesssories | Cables

#### Cables for Holders

- 1. Materials and coatings Cables are available in two degrees of durability
  - 1.1. galvanized steel for normal indoor use;
  - 1.2. stainless steel for exterior use and decorative requirements

#### 2. Specific cable strength

Along with the standard strength cables with 1,570 N/mm<sup>2</sup> we also offer high-tensile- strength cables with up to 2,400 N/mm<sup>2</sup>. With these you get a higher system strength with the same cable diameter.

#### 3. Cable construction

The new cables for Holders are all very flexible, no matter what construction. Therefore we normally offer only 6x7+WSC (aka 7x7). Should cables have to run on wheels, a special solution must be found.

#### 4. Cable diameter

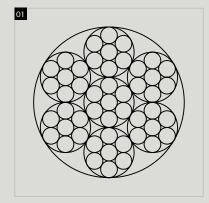
REUTLINGER offers cables from 0.8 mm to 1.2 mm suitable for Holders.

#### 5. Use of other cables

REUTLINGER cables are free of tension, stress-free, not twisted and cut-proofed. When using other cables take care that cutting does not untwist the cable, because it's possible that they will not fit into the holder after they have been tinned.

#### 6. Individual solutions

Let us help you choose the best solution among our variety of cable ends.



01 DIN EN 12385-4 6x7+1WSC

# Attaching power-feeds to cables



#### 02 Cable clip >Flex Plus small(

Power-feed-ø	5.0 - 8.0 mm
Cable-ø	1.0 - 2.0 mm
Colour	Art. No.
black	029.006.598
white	029.006.595
grey	029.006.596
transparent	029.006.597

#### Cable clip >Flex Plus large«

Power-feed-ø	7.0 - 10.5 mm
cable-ø	1.0 - 2.0 mm
Colour	Art. No.
black	029.006.592
white	029.006.590
grey	029.006.593
transparent	029.006.594

#### Cable clip >Flex Standard«

Power-feed-ø	6.0 - 8.0 mm
Cable-ø	1.0 - 1.6 mm
Colour	Art. No.
black	029.005.124
white	029.005.123
transparent	029.005.249



Please request the following catalogs:

**Mini** Holders & Accessories Type 10, 12

Standard Holders & Accessories Type 15, 18, 20

Heavy Duty Holders & accessories Type 25, 30, 50, 66, 80

Shop | Display Presentation – and Shelving – Systems for retail applications

**Galler**y Suspension systems for galleries and exhibits

Event Technology Holders and Accessories Type 50 SV III, Type 66 SV III, Type 80 SV III

**Current-Carrying Suspensions** Suspension of Luminaires, Lightboxes, Displays and Other Objects Have we gotten you interested? Do you have questions concerning technical details? Please give us a call!

#### Sales & Consultations Germany (D-A-CH)

Andreas Mixa +49 (0) 69 965228-37 a.mixa@reutlinger.de

Miriam Ansorg-Riedling +49 (0) 69 965228-70 m.riedling@reutlinger.de

#### Sales & Consultations International

Silvia Kopka +49 (0) 69 965228-12 s.kopka@reutlinger.de

Stefanie Händler +49 (0) 69 965228-18 s.haendler@reutlinger.de

Ana Maria Ruiz +49 (0) 69 965228-47 am.ruiz@reutlinger.de

#### **Reutlinger GmbH**

Offenbacher Landstr. 190 60599 Frankfurt Germany

Phone +49 (0) 69 965228-0 Telefax +49 (0) 69 965228-30

E-Mail info@reutlinger.de Internet www.reutlinger.de

Managing Director Dipl.-Ing. Wolf Reutlinger

HRB Frankfurt 33321 USt-ID DE 114 209 718

REUTLINGER<sup>®</sup> systematic suspension